



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

**915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003**

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Mùng 02 tháng 08 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng: Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần: Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng: 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ

(703) 553-0370

Cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

(832) 283-6258

Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.

(703) 220-2444

Cha Phó Gioan Bautixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm

Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia

(703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu: 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy: 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Mồng 02 tháng 08 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Một bà mẹ rất đông con, khi sinh được một con trai, bà cầu xin Thiên Chúa ban cho con bà được học hết bằng trung học. Đối với bà, được như thế là đã quá nhiều. Ít lâu, sau khi được sang Hoa Kỳ đoàn tụ và dự lễ ra trường Cao Học của con, bà nhớ lại ước nguyện xưa và bà cầu nguyện với Thiên Chúa: Lạy Chúa của con, sao Chúa rộng lượng đến thế! Con chỉ xin cho con của con cái bằng Trung Học, thế mà Chúa đã ban cho nó cái bằng Đại Học, giờ còn ban thêm cho nó cái bằng Cao Học nữa. Sao Chúa rộng lượng thế! Để biết Chúa rộng lượng thế nào, con người cần biết đếm những hồng ân Thiên Chúa ban cho. Để biết đếm hồng ân, con người cần trí nhớ để đừng quên những gì Thiên Chúa làm. Thỉnh thoảng, rất lợi ích khi chính mỗi người chúng ta, hay gia đình chúng ta, hay cộng đoàn chúng ta cùng ngồi xuống đếm những gì Thiên Chúa đã làm cho chúng ta. Qua các bài đọc hôm nay, Giáo Hội muốn dân Chúa nhớ lại phần nào những gì Thiên Chúa đã làm cho họ. Trong bài đọc 1, ngôn sứ I-sai-a sau khi đã nói tiên tri về các cực hình Người Tội Trung của Thiên Chúa phải chịu trong Bài Ca Thứ Tư (52:13-53:12), ông tuyên bố những kết quả mà Người Tội Trung sẽ mang đến cho dân trong hai chương 54 và 55. Trình thuật hôm nay là 3 câu đầu tiên của chương 55. Trong bài đọc 2, thánh Phao-lô xác tín: Nếu các tín hữu hiểu rõ những gì Đức Ki-tô đã làm cho họ, thì không một quyền lực nào có thể tách rời họ ra khỏi tình yêu của Đức Kitô. Trong Tin Mừng, trình thuật của Mát-thêu làm trọn phần nào những gì ngôn sứ I-sai-a đã tiên báo. Chúa Giê-su cảm thương dân chúng vất vưởng như chiên không người chăn, và Ngài đã làm phép lạ bánh hóa nhiều cho 5,000 người được ăn no nê từ 5 chiếc bánh lúa mạch và 2 con cá nhỏ.

Không dễ cho chúng ta nhận ra ơn lành, nhưng rất dễ cho chúng ta quên ơn lành Thiên Chúa và tha nhân đã làm cho chúng ta. Chúng ta dễ chạy theo của ăn uống phần xác nhưng rất ít khi chịu kiểm lương thực cho phần linh hồn qua Lời Chúa và Bí Tích Thánh Thể.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 03.08 Trong Tuần XVIII Thường Niên.
Thứ Ba, 04.08 Thánh Gio-an Ma-ri-a Vi-a-nê, linh mục. Lễ nhớ.
Thứ Tư, 05.08 Cung Hiến Vương Cung Thánh Đường Đức Ma-ri-a tại Roma.
Thứ Năm, 06.08 **LỄ CHÚA HIỂN DUNG. LỄ KÍNH.**
Thứ Sáu, 07.08 Thánh Xit-tô II, Giáo hoàng và các bạn tử đạo. Thánh Ca-giê-ta-nô, linh mục.
Thứ Bảy, 08.08 **THÁNH ĐA-MINH TỔ PHỤ DÒNG ANH EM THUYẾT GIÁO. LỄ TRỌNG.**
Chúa Nhật, 09.08 **CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**



*Toàn thể cộng đoàn Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
– Arlington, Virginia và Giáo Họ Đức Mẹ La Vang*

hân hoan chúc mừng:

CHA XỨ TÔMA AQUINÔ NGUYỄN HOÀNG ANH, O.P.

KỶ NIỆM 12 NĂM THỤ PHONG LINH MỤC

2014 - August 4 - 2026

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúc lành và ban cho quý cha luôn được bình an trong tâm hồn và mạnh khỏe về thể xác, để cha luôn sống trung thành với ơn gọi Đa Minh và tiếp tục dẫn dắt cộng đoàn Giáo xứ và Giáo họ trong sứ mạng Bề Trên trao phó.

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 8: LOAN BÁO TIN MỪNG TẠI CÁC THÀNH PHỐ

Vatican News. Trong ý cầu nguyện tháng 8, Đức Thánh Cha Lêô XIV mời gọi các tín hữu trên toàn thế giới cầu nguyện cho việc loan báo Tin Mừng tại các thành phố.

Ngài xin Chúa đồng hành với hàng triệu người đang tìm kiếm ý nghĩa giữa nhịp sống vội vã và ồn ào, đồng thời khuyến khích các cộng đoàn Kitô trở thành những cộng đoàn biết ra đi, hiện diện và gieo tình huynh đệ.

“Xin làm cho chúng con trở thành những chứng nhân của Chúa trong thành phố, những nhà truyền giáo can đảm và sáng tạo, biết loan báo bằng chính cuộc sống tình yêu của Chúa, một tình yêu có thể vượt qua sự vội vã, ồn ào và vô danh tính”.

Tìm kiếm Thiên Chúa vượt trên sự ồn ào và vội vã

Tháng 8 thường là thời gian nghỉ hè và nhiều thành phố trở nên vắng người. Đức Thánh Cha hướng sự quan tâm đến những người vẫn tiếp tục sống và làm việc tại các đô thị.

Trong lời nguyện, Đức Thánh Cha hướng lên Chúa Giêsu, “Mục tử nhân lành”, Đấng đang “bước đi trên các đường phố và quảng trường”, để xin Người đi vào “những tòa nhà cao tầng và các khu phố bình dị”, âm thầm đồng hành với hàng triệu người đang tìm kiếm ý nghĩa giữa sự ồn ào và vội vã của đời sống đô thị.

Đô thị: “mảnh đất màu mỡ” của việc loan báo Tin Mừng

Đức Thánh Cha nhìn nhận các thành phố được mời gọi trở thành những không gian của tự do và cơ hội, nhưng cũng có thể biến thành nơi con người cảm thấy cô lập, xa lạ và không được ai nhận biết. Vì thế, ngài cầu xin cho các môi trường đô thị trở thành “mảnh đất màu mỡ” để việc loan báo Tin Mừng được triển nở.

Giáo hội “đi ra”

Ngài đặc biệt cầu nguyện để các cộng đoàn Kitô tại thành phố trở thành “những ngôi nhà rộng mở và đón tiếp, những nơi chia sẻ niềm hy vọng, nơi không ai cảm thấy mình vô hình và nơi niềm vui của Tin Mừng chiếu sáng cuộc sống âm thầm của biết bao anh chị em”.

Theo các số liệu được đề cập trong sáng kiến cầu nguyện, hiện nay gần 45% dân số thế giới đang sinh sống tại các khu vực đô thị. Sự gia tăng dân số và tình trạng tập trung đông người tại các thành phố đã tạo ra nhiều thách thức về xã hội và đời sống cộng đồng. Trong đó, sự cô đơn đang ngày càng ảnh hưởng đến sức khỏe tâm thần của nhiều người, đặc biệt là giới trẻ.

Qua ý cầu nguyện tháng 8, Đức Thánh Cha nhắc nhở rằng việc loan báo Tin Mừng tại các thành phố không chỉ được thực hiện bằng lời nói, nhưng còn qua những hành động cụ thể, sự gần gũi và khả năng tạo nên các mối tương quan nhân ái. Ngài mời gọi các cộng đoàn Kitô trở thành dấu chỉ sống động của niềm hy vọng, để không ai cảm thấy bị lãng quên hay cô đơn giữa đám đông.

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2026-07/y-cau-nguyen-duc-thanh-cha-thang-8-loan-bao-tin-mung-thanh-pho.html>

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 8, 2026

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 9 tháng 8: CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 10 tháng 8: THÁNH LÔ-REN-SÔ, PHÓ TÊ, TỬ ĐẠO. LỄ KÍNH.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 11 tháng 8:** Thánh Cơ-la-ra, trinh nữ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 12 tháng 8:** Thánh Gio-an Phan-xi-cô Săng-tan (Frances de Chantal), nữ tu.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 13 tháng 8:** Thánh Pông-xi-a-nô, Giáo hoàng, và thánh Hi-pô-li-tô, linh mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 14 tháng 8: Ban sáng:** Thánh Mac-xi-mi-li-a-nô Côn-bê, linh mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 14 tháng 8: Ban chiều: LỄ VỌNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 15 tháng 8: ĐỨC MẸ LÊN TRỜI. LỄ TRỌNG (KHÔNG BUỘC). *Bổn mạng Giáo Họ Đức Mẹ La Vang – Chantilly, Virginia.***
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8: CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 17 tháng 8:** Thánh Hyacinth, O.P., linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 19 tháng 8:** Thánh Gio-an O-đơ, linh mục.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 20 tháng 8:** Thánh Bê-na-đô, Viện phụ, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8:** Thánh Pi-ô X, Giáo hoàng. Lễ nhớ. ***Khai mạc khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân.***
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 22 tháng 8:** Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Nữ Vương. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 23 tháng 8: CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 24 tháng 8: THÁNH BA-TÔ-LÔ-MÊ-Ô, TÔNG ĐỒ. LỄ KÍNH.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 25 tháng 8:** Thánh Lu-i. Thánh Giu-se Ca-la-xan (Calasanz), linh mục.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 27 tháng 8:** Thánh nữ Mô-ni-ca. Lễ nhớ. ***Bổn mạng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo.***
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 28 tháng 8:** Thánh Au-gút-ti-nô, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 29 tháng 8:** Thánh Gio-an Tẩy Giả (Gio-an Bao-ti-xi-ta) bị trầm quyết. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 30 tháng 8: CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 9, 2026

- ♦ Thứ Năm, mùng 3 tháng 9: Thánh Grê-gô-ri-ô Cả, Giáo hoàng, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Thứ Bảy, mùng 5 tháng 9: Thánh Tê-rê-sa Calcutta, trinh nữ.
- ♦ Chúa Nhật, mùng 6 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Ba, mùng 8 tháng 9: **SINH NHẬT ĐỨC TRINH NỮ MA-RI-A. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Tư, mùng 9 tháng 9: Thánh Phê-rô Co-la-ve, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9: Danh Rất Thánh Trinh Nữ Ma-ri-a. **Khai giảng Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ.**
- ♦ Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A. Khai giảng Chương Trình Giáo Lý Dự Tông.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 14 tháng 9: **SUY TÔN THÁNH GIÁ. LỄ KÍNH. *Bổn mạng quý sơ Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt.***
- ♦ Thứ Ba, ngày 15 tháng 9: Đức Mẹ Sầu Bi. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Tư, ngày 16 tháng 9: Thánh Co-nê-li-ô, Giáo hoàng và thánh Sip-ri-a-nô, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Năm, ngày 17 tháng 9: Thánh Rô-béc-tô Ben-lác-mi-nô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Thánh Hildegardo Bingensis, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 18 tháng 9: Thánh Gio-an Mai-san, O.P., tu sĩ. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 19 tháng 9: Thánh Gia-nu-a-ri-ô, Giám mục, tử đạo.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 20 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 21 tháng 9: **THÁNH MÁT-THÊU, TÔNG ĐỒ, THÁNH SỬ. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Tư, ngày 23 tháng 9: Thánh Pi-ô thành Pi-e-tren-ci-na (Thánh Pi-ô Năm Dấu Thánh), linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 25 tháng 9: **TẾT TRUNG THU.**
- ♦ Thứ Bảy, ngày 26 tháng 9: Thánh Côt-ma và Thánh Đa-mi-a-nô, tử đạo.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 27 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 28 tháng 9: Thánh Ven-xet-lao, tử đạo. Thánh Lô-ren-xô Ru-y và các bạn, tử đạo.

- ♦ Thứ Ba, ngày 29 tháng 9: **CÁC TỔNG LÃNH THIÊN THÂN MI-CA-EN, GAP-RI-EN VÀ RA-PHA-EN. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Tư, ngày 30 tháng 9: Thánh Giê-rô-ni-mô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.

TAM NHẬT MỪNG THÁNH ĐA-MINH, TỔ PHỤ DÒNG ANH EM GIẢNG THUYẾT (DÒNG ĐA-MINH)



Tam Nhật được bắt đầu từ Thứ Tư, mùng 5 tháng 8 đến Thứ Sáu, mùng 7 tháng 8, 2026.

Sau Thánh lễ 8 giờ sáng & 7 giờ tối.

Xin kính mời quý ban ngành đoàn thể, quý ông bà, anh chị em cùng tham dự các giờ cầu nguyện trên.

LỄ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI



Lễ Đức Mẹ Lên Trời năm nay nhằm Thứ Bảy, ngày 15 tháng 8. Lễ trọng và không buộc.

Các giờ lễ tại Giáo xứ được cử hành như sau:

Thánh Lễ Vọng Đức Mẹ Lên Trời | Thứ Sáu, ngày 14 tháng 8, được cử hành lúc 7 giờ tối.

Thánh Lễ Chính Ngày Đức Mẹ Lên Trời | Thứ Bảy, ngày 15 tháng 8, được cử hành vào lúc 8 giờ sáng.

NGHI THỨC BÀN GIAO BAN THƯỜNG VỤ CŨ VÀ MỚI

Thánh lễ tạ ơn và nghi thức bàn giao Ban Thường Vụ cũ và mới sẽ được tổ chức vào Thánh lễ 12 giờ trưa Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026.

Giáo xứ xin tri ân đến ông Đặng Đình Kết, ông Nguyễn Văn Thành, ông Lê Ngọc Tiến, ông Nguyễn Thăng Điền và bà Nguyễn Văn Sarah, đã quảng đại phục vụ trong Ban Thường Vụ Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, nhiệm kỳ 2022 - 2026. Trong suốt thời gian đảm trách, quý vị đã cộng tác tích cực với Cha Xứ, góp phần xây dựng đời sống đức tin, hiệp nhất cộng đoàn và phát triển các sinh hoạt mục vụ của Giáo xứ.

Xin cảm ơn các gia đình của quý vị đã tạo điều kiện, khuyến khích cũng như động viên, cầu nguyện cho người thân của mình nhiệt thành phục vụ dân Chúa.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, ban muôn ơn lành, sức khỏe và bình an trên quý vị cùng gia đình.



Thiếu Nhi Thánh Thể REGISTRATION

First Day of Sinh Hoạt: September 12th, 2026

✦ Sinh Hoạt Saturdays

Sinh Hoạt vào Thứ Bảy

Ca Đoàn: 12-12:45 PM

Sinh Hoạt: 1-2:45 PM

✓ Ages 7-18

Dành cho lứa tuổi

Ấu Nhi: 7-9 yrs

Thiếu Nhi: 10-12 yrs

Nghĩa Sĩ: 13-15 yrs

Hiệp Sĩ: 16-17 yrs

💰 Registration Fee

Phí đăng ký

\$100 per child

\$125 per child (Late
Registration*)

Registration Process:

- In-Person Registration will be every Saturday (11AM-2PM) from 9/12 to 9/26 in the TNTT Office
- Complete the registration form ONLINE
- Turn in the waiver and fee IN PERSON

Quy trình đăng ký

- Việc đăng ký trực tiếp sẽ diễn ra vào các ngày thứ Bảy (11AM-2PM) từ 9/12 đến 9/26 tại văn phòng TNTT
- Hoàn tất thủ tục đăng ký trực tuyến
- Nộp giấy miễn trừ trách nhiệm và lệ phí trực tiếp

Registration Period:

July 18 -
September 26

Late Registration*:

September 27-
October 31



DoanThanhTam.VATntt@gmail.com

Scan to
fill out
Online
Form!



CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NIÊN KHOÁ 2026-2027

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng, Niên Khóa 2026-2027 sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2026 và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 28 tháng 3 năm 2027.

Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

Ban Giảng Huấn nhận đơn ghi danh từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày Chúa Nhật. Sẽ không nhận học viên sau ngày nhập học, ngày 13 tháng 9 năm 2026.

Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khoá học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo Xứ bắt đầu nhận đơn ghi danh khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân, từ Chúa Nhật, mùng 5 tháng 7, 2026 đến hết Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng.

Thời gian học: Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 22 tháng 8, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

THÁNH LỄ MỪNG NGÂN KHÁNH VÀ KIM KHÁNH HÔN NHÂN TẠI GIÁO PHẬN ARLINGTON

Văn Phòng Đời Sống Gia Đình – Giáo phận Arlington sẽ tổ chức lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm), vào Chúa Nhật, ngày 18 tháng 10, 2026, lúc 2 giờ 30 chiều tại Nhà Thờ Chánh Tòa | Cathedral of St. Thomas More – Arlington, Virginia, do Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám mục Giáo phận Arlington sẽ chủ tọa và nhận lời hứa hôn nhân đặc biệt cho những cặp đã thành hôn vào năm 2001 (25 năm) và năm 1976 (50 năm). Xin ghi tên trực tiếp với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 20 tháng 9, 2026.

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ trọng thể cho quý vị kỷ niệm 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm và 60 năm thành hôn vào lúc **12 giờ Chúa Nhật, ngày 27 tháng 12 năm 2026 - Lễ Thánh Gia Thất.**

Đề cho Giáo xứ có thể xin Phép Lành Tòa Thánh và tổ chức chu đáo hơn, xin ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 25 tháng 10, 2026.

GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Văn Phòng Giáo Lý Việt Ngữ sẽ tiếp tục nhận đơn ghi danh cho năm học 2026-2027. Xin quý phụ huynh xem qua chi tiết cụ thể dưới đây:

- **Địa Điểm Ghi Danh:** Tiền sảnh nhà thờ.
- **Thời Gian Ghi Danh:** Ba (3) Chúa Nhật: mùng 2 tháng 8, mùng 9 tháng 8, và ngày 16 tháng 8, 2026, trước và sau các Thánh Lễ 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, và 12 giờ trưa. Lệ phí ghi danh trẻ là \$200.00 một em.
- **Học Sinh Lớp 3 – Lớp Rước Lễ Lần Đầu:** Khi ghi danh, xin nộp Giấy Chứng Nhận Rửa Tội.
- **Học Sinh Lớp 10 – Lớp Thêm Sức:** Khi ghi danh, xin nộp Giấy Chứng Nhận Rửa Tội và Giấy Chứng Nhận Rước Lễ Lần Đầu.
- Các Lớp Giáo Lý Việt Ngữ Trẻ Em sẽ khai giảng vào lúc 3 giờ chiều Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9, 2026.

Mọi thắc mắc, xin liên lạc trực tiếp với VĂN PHÒNG GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ: vpgd@cttdva.com hoặc (703) 982-7515.

MỜI GIA NHẬP HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO



Giới thiệu:

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo là một đoàn thể Công Giáo Tiến Hành dành riêng cho các người Mẹ Công Giáo như phương thế hữu hiệu giúp thánh hóa bản thân, gia đình và góp phần đắc lực xây dựng Giáo xứ.

Trong xã hội hôm nay, vai trò của người mẹ Công Giáo càng trở nên quan trọng. Chúng ta không chỉ nuôi dưỡng thể xác, mà còn gieo mầm đức tin và nhân đức cho con cái. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo chính là nơi để chúng ta cùng nhau thực hiện sứ mạng ấy.

Điều kiện gia nhập Hội:

Hội viên là tất cả quý chị, quý bà đã lập gia đình, đặc biệt những người mẹ trẻ cần nhiều nâng đỡ trong sứ mạng làm Mẹ. Muốn gia nhập Hội hoặc cần biết thêm chi tiết, xin liên lạc bà Trương Trang: (703) 608-9073.

QUYÊN TIỀN LẦN 2 GIÚP SỨ VỤ TRUYỀN GIÁO TẠI BÁNICA

Cuối tuần tới, Thứ Bảy (mùng 8 tháng 8) và Chúa Nhật (mùng 9 tháng 8), Giáo xứ xin quyên góp lần thứ hai để hỗ trợ chương trình kêu gọi hợp tác truyền giáo hằng năm của Giáo phận.

Năm nay, Giáo phận Arlington chỉ định cho Giáo xứ chúng ta quyên tiền lần 2 giúp sứ vụ truyền giáo tại Bánica, để hỗ trợ các linh mục trong việc đào tạo đức tin, có một đội ngũ giáo lý viên tận tâm làm việc hằng ngày với các giáo dân. Bên cạnh đó, các linh mục và giáo lý viên còn đáp ứng vô số nhu cầu xã hội và thể chất như bảo đảm người dân được tiếp cận với nước uống sạch, chăm sóc y tế, phân phát lương thực, đặc biệt là nuôi dưỡng và phát triển đức tin, như Thánh lễ và các bí tích.

Bánica vẫn là một vùng nông thôn hẻo lánh. Dịch vụ điện thoại di động và internet có sẵn nhưng rất thiếu ổn định. Nước sạch vẫn chưa dễ dàng tiếp cận trên toàn khu vực. Hơn 30 năm hoạt động của sứ vụ tại Bánica đã và sẽ tiếp tục hỗ trợ các giáo dân thông qua sự đóng góp tài chính, lời cầu nguyện và sự hiện diện trực tiếp của chúng ta.

Xin hãy rộng lòng quảng đại.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (JULY 25 – JULY 26, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XVII Thường Niên	\$6,404.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$95.00
Hộp tiền nền khẩn	\$777.00
Tiền quyên góp mua bộ áo lễ quý cha đồng tế	\$600.00
Gia đình tang quyền ủng hộ Giáo xứ	\$200.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$300.00
Tiền lời Ban Tài Chánh & thiện nguyện viên bán hàng cuối tuần	\$1,093.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$213.00

TỔNG CỘNG: \$9,682.00

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, ông Lê Minh Tiến, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng, bà Ann Maria Huỳnh Christina và anh Trương Quốc Cường.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngọc)

Thứ Hai: 03/08/2026 Trong Tuần XVIII Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (gia đình Âu Dương Trần)
Juliô Lê Văn Xuyên (Lê Kim Nga)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Vũ Annie (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn T. Ngọc Trang (Kim Bùi Chu)
Maria Phạm Thị Cài giỗ 4 năm
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Gia đình Cao Dũng xin ơn bình an
Lê Kim Nga xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Augustinô Trần Văn Bát (Trần Jessica)
Batôlômêô Tống Hữu Khôi (Trần Jessica)
Đa Minh Đỗ Viết Cận (Đỗ Ngọc Kính)
Đa Minh Đỗ Viết Nhẫn (Đỗ Ngọc Kính)
Đa Minh Đỗ Viết Viễn (Đỗ Ngọc Kính)
Đa Minh Phạm Hữu Đạo (Đỗ Ngọc Kính)
Đôminicô Ngô Văn Quang (gia đình)
Gioan Trần Văn Vân (Trần Jessica)
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Trần Văn Khấn (Đỗ Ngọc Kính)
Giuse Trần Văn Mỹ (Đỗ Ngọc Kính)
Martin Trần Ngọc Vũ (Trần Jessica)
Phaolô Đậu Văn Chương (Đỗ Ngọc Kính)
Phêrô Maria Vũ Văn Lung (Đỗ Ngọc Kính)
Phêrô Nguyễn Xuân Tú (Đỗ Ngọc Kính)
Phêrô Trần Văn Thân (Đỗ Ngọc Kính)
Vinh sơn Phạm Ngọc Bích (Đỗ Ngọc Kính)
Anna Trần Thị Lương (Đỗ Ngọc Kính)
Maria Đỗ Thị Màu (Đỗ Ngọc Kính)
Maria Đỗ Thị Suy (Đỗ Ngọc Kính)
Maria Nguyễn Thị Bích (Trần Jessica)
Maria Phạm Thị Cài lễ giỗ (Đỗ Ngọc Kính)
Maria Phạm Thị Tuất (Đỗ Ngọc Kính)
Maria Trần Thị Minh (Đỗ Ngọc Kính)
Phanxica Lê Thị Giới (gia đình)
Têrêsa Đỗ Thị Hồng Ngọc (Đỗ Ngọc Kính)
Têrêsa Phạm Thị Hoa (Đỗ Ngọc Kính)
Các linh hồn (Trần Jessica)
Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
Một người xin ơn bình an cho hai cháu và gia đình

**Thứ Ba: 04/08/2026 Thánh Gio-an Ma-ri-a Vi-a-nê,
linh mục. Lễ nhớ**

Lễ 8:00AM Antôn Maria Dacaria Phan Tụ Cường
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (gia đình Âu Dương Trần)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Vũ Annie (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình họ Trương)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Lương Kennedy Tuấn xin ơn bình an
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Đôminicô Ngô Văn Quang (Gia đình)
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (Nguyễn Song Hồng)
Linh hồn Maria - Têrêsa (Tina)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình họ Trương)
Phanxica Lê Thị Giỏi (gia đình)
Các linh hồn
Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
Tina xin được như ý
Trần Ánh Đào xin Chúa, Đức Mẹ ban cho ông bà cha mẹ sức khỏe, bình an
Một người xin bảo vệ sự sống

**Thứ Tư: 05/08/2026 Cung Hiến Vương Cung Thánh
Đường Đức Ma-ri-a tại Roma**

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (Gia đình Âu Dương Trần)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Vũ Annie (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Đỗ Thị Quy (Trang Hiệp)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Linh hồn Đa Minh Đình
Đôminicô Ngô Văn Quang (gia đình)
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (Nguyễn Song Hồng)
02 linh hồn Phêrô
02 linh hồn Maria
Phanxica Lê Thị Giỏi (gia đình)
Linh hồn ngoại giáo mới qua đời
Các linh hồn
Các linh hồn (gia đình)
Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
Các linh hồn tổ tiên nội ngoại
Đạo Binh Hồn Nhỏ xin ơn bình an cho hồn nhỏ và gia đình

**Thứ Năm: 06/08/2026 LỄ CHÚA HIỂN DUNG.
LỄ KÍNH**

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (gia đình Âu Dương Trần)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Linh hồn Đa Minh Đình
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an

Lễ 7:00PM Lm. Giuse Phan Tấn Thành
Lm. Antôn Maria Dacaria Phan Tụ Cường
Linh hồn Đa Minh và Maria
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (Nguyễn Song Hồng)
Phaolô Lục Đức Thành
Các linh hồn
Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
Một người xin ơn bình an
Một người xin ơn bình an và như ý
Đạo Binh Hồn Nhỏ xin ơn bình an cho hồn nhỏ và gia đình

**Thứ Sáu: 07/08/2026 Thánh Xit-tô II, Giáo hoàng và các
bạn tử đạo. Thánh Ca-giê-ta-nô,
linh mục**

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
Antôn Nguyễn Thanh Liêm
Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)

Gioan Kim Lương Văn Hùng
 Giuse Lương Quốc Phong (N.T. Mai Ly)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (gia đình Âu Dương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Phanxica Lê Thị Giỏi (Thanh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an

Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Phanxica Lê Thị Giỏi (Thanh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Các linh hồn
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp
 Một gia đình xin ơn bình an
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (Nguyễn Song Hồng)
 Maria Nguyễn Thị Âu (gia đình)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Nguyễn Family)
 Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
 Nguyễn Family xin cho giới trẻ biết sống đức tin
 Trần Kim Long xin ơn bình an
 Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ
 Liên Minh Thánh Tâm xin bình an cho các đoàn viên và gia đình

Thứ Bảy: 08/08/2026 THÁNH ĐA-MINH TỔ PHỤ DÒNG ANH EM THUYẾT GIÁO. LỄ TRỌNG

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Thanh Hương)
 Augustinô Ung Kim Lâm (Từ T. Ngân)
 Đa Minh Đình
 Đa Minh Nguyễn Văn Đức (gia đình Nguyễn Thị Phương)
 Đaminh Nguyễn Văn Đức lễ giỗ (gia đình Nguyễn Thị Phương)
 Đominicô Ngô Văn Quang (Thanh)
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (gia đình Âu Dương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Anna Vũ Annie (Cao Duy)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình em Ngọc + cháu Trang)
 Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Nguyễn Thị Mỹ Hiền)

Lễ 10:00AM Thánh Lễ An Táng ÔNG GIUSE NGUYỄN SƠN KHANH

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (THỨ BẢY: 08/08/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
 Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (gđ. Nguyễn Hoàng)
 Gioan Bosco Lê Phước An (gia đình Nguyễn Hoàng)
 Gioan Kim Đăng Đình Vương (gia đình Tiến)
 Gioan Kim Đăng Văn Lan (gia đình Tiến)
 Linh hồn Gioan Kim và Maria
 Giuse Hoàng Đình Hải (gia đình Nguyễn Hoàng)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (N. Song Hồng)
 Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
 Anna Ngô Thị Hạnh (gia đình Nguyễn Hoàng)
 Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
 Isave Lê Thị Lan (gia đình Hoàng Nguyễn)
 Maria Goretti Nguyễn Thị Tăng (Hà Lưu)
 Maria Nguyễn Thị Bạch Yến (gia đình Nguyễn Hoàng)
 Theresa Maria Lan Trần Edmonds lễ giỗ (gđ. Âu Dương)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (gia đình Nguyễn Hoàng)
 Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
 Một người xin bảo vệ sự sống

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (09/08/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Augustinô Ung Kim Lâm (Từ T. Ngân)
 Bênêđictô Hồ Đình Chánh (vợ và các con cháu)
 Đa Minh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
 GioaKim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
 Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
 Giuse Đào Văn Sách (Vũ Đèo)
 Giuse Đình Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
 Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (gia đình Âu Dương Trần)
 Giuse Nguyễn Văn Hiệp (Hồ Thị Cúc)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh mới qua đời (N. Song Hồng)
 Giuse Nguyễn Văn Tân

Giuse Trần Bình Hải (Bùi Huyền)
 Linh hồn Giuse Huân (Huân Tuyết)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Máttêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
 Linh hồn Phêrô Tiêu (Huân Tuyết)
 Phanxicô Phạm Văn Giây (con cháu)
 Phanxicô Xaviê Trương Nguyễn (vợ và các con)
 Phaolô Trần Văn Nguơn (Nguyễn Bình)
 Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Nghĩa)
 Phêrô Nguyễn Như Quang (Nguyễn Châu)
 Phêrô Nguyễn Thành Phước (Hồ Thu Liễu)
 Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Nghĩa)
 Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
 Magarita Lâm Hậu (vợ và các con)
 Maria Hoàng Thị Phương (Nguyễn Yên)
 Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Chiù (gia đình cô Tư)
 Maria Nguyễn Thị Chiù (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Loan (Hải)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiên)
 Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Ngoạn mới qua đời
 Linh hồn anh chị Thạch (Nguyễn Linh)
 Các linh hồn
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Hồ Thu Trang)
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô
 Xaviê Trương Bửu Diệp
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (09/08/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
 Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
 Giuse David Nguyễn (vợ và các con)
 Giuse Nguyễn Trọng Quyền
 Giuse Nguyễn Văn Điện (gia đình Đạt-Yến)
 Giuse Nguyễn Việt Dũng (Nguyễn Thị Hựu)
 Giuse Phạm Tả Từ (Đỗ Thị Thanh)
 Giuse Phạm Văn Lỗi (gia đình Thông Nhung)
 Linh hồn Giuse Huân (Huân Tuyết)
 Joshua Đoàn Hà Quốc An (mẹ, anh chị em)
 Linh hồn Phêrô Tiêu (Huân Tuyết)
 Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
 Phêrô Nguyễn Kim Lai (Thành Nhung)
 Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
 Anê Phạm Agnès (gia đình)
 Anna Vũ Annie (Cao Duy)
 Anna Nguyễn Thị An (gia đình Đạt-Yến)
 Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
 Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)

Maria Lưu Thị Mùi lễ giỗ (Đặng Lưu Vũ)
 Maria Nguyễn Mộng Yên (Nguyễn Đình Thục)
 Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Thái Lan & Thái Liên)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Trương Thị Riềm (gia đình)
 Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn 18 vị anh hùng lính (mẹ, anh chị em)
 Các linh hồn
 Gia đình Minh - Sarah xin ơn bình an
 Đình Vân xin ơn chữa lành cho Nguyễn Công
 Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin cho các hiệp sĩ và gia đình được
 bình an

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (09/08/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Lm. Giuse Đặng Chí San
 Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (HĐGD Đa Minh)
 Gioan Kim Nguyễn May (Trần Thu)
 Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phương)
 Giuse Đào Văn Sách (H. Thủy, Hà, Khuê, Phong, Hiệp)
 Giuse Lý Văn Sơn mới qua đời (Hương Lý)
 Giuse Nguyễn Văn Thái (Phạm Trúc)
 Linh hồn Giuse Huân (Huân Tuyết)
 Linh hồn Phêrô Tiêu (Huân Tuyết)
 Phêrô Hoàng Bảo (vợ và các con)
 Catarina Nguyễn Thị Đào (Trần Thu)
 Maria Bùi Thị Thông (HĐGD Đa Minh)
 Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
 Các linh hồn
 Các linh hồn Đoàn Viên Huynh Đoàn Đaminh đã qua đời
 Trần Đăng Khoa xin ơn chữa lành cho Quan Thị Liễu
 Huynh Đoàn Đaminh xin cho các Đoàn Viên và gia đình
 được bình an

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (09/08/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Lm. Giuse Phan Tấn Thành
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Hưng Trang)
 Đa Minh Đàm Công Mạnh
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Giuse Chương (Nguyễn Thị Thanh Mai)
 Giuse Hà Văn Hoanh (Nguyen Family)
 Giuse Hoàng Văn Lý
 Linh hồn Giuse Huân (Huân Tuyết)
 Linh hồn Phêrô Tiêu (Huân Tuyết)
 Phêrô Đàm Công Tiến lễ giỗ
 Phêrô Phạm Công Chuyền (Nguyen Family)
 Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
 Lê Sarah xin cho gia đình được bình an, xin tạ ơn Chúa,
 Đức Mẹ và thánh Giuse
 Ca đoàn Thánh Gia xin ơn bình an cho gia đình và ca viên

Coming Soon ROSARY GARDEN



Cremation & Burial Options
Special Financing



**Fairfax
MEMORIAL**
A Tradition Of Trust • Exceeding Expectations

Fairfax Memorial Park Cemetery
9900 Braddock Road
Fairfax, VA 22032
703.323.5202



Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiệm tâm kính nghiêm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, tẩy rác và dọn dẹp. Đầy xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com

BARBER SHOP

Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425

CarePeople Home Health, Inc.

www.carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHOA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)

4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà

Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office) 14631 Route 29 Suite # 401 Phone: 571-297-4747	Maryland Office 901 Russell Ave. Suite 150 Gaithersburg, MD 20879 Phone: 301-966-7000
---	---

Fairfax MEMORIAL PARK

Giá một huyệt là \$5,500

Các huyệt này nằm trong phần đất GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.

Xin liên lạc với Chị Monique Nguyễn
(571) 251-0638

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Vo là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

NGUYỄN THANH PHÚ

571-662-8777

TƯ VẤN MIỄN PHÍ

CHUYÊN

- + SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- + SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

Kính Mời

703-536-2288

**10% Off
Coupon**

Live Crawfish & Seafood
6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044



VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA
PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00

1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với

Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172

hippolytsc@yahoo.com

The **Busy Bee** Preschool



Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỖ CHĂM SÓC TRẺ

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

 **CarePeople** Home Health, Inc.

Centreville (Main) **571-297-4747**
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) **703-506-3333**
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor
M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747 / Carepeople.net

(MD) **301-966-7000**
901 Russell Ave, Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo. Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gửi hồ sơ xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập [www: carepeople.net](http://www.carepeople.net). Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-



KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM

(VĂN PHÒNG Annandale)

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 07: 07/13/2026 - 07/17/2026

Lớp học tháng 08: 08/10/2026 - 08/14/2026

Nhà là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trái cây, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM



Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm

Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282